

**REPUBLIQUE
DE
VANUATU**



**REPUBLIC
OF
VANUATU**

JOURNAL OFFICIEL

OFFICIAL GAZETTE

18 DECEMBRE 1989

No. 30

18TH DECEMBER 1989

SONT PUBLIES LES TEXTES SUIVANTS

RESULTAT DES ELECTIONS PARTIELLES

NOTIFICATION OF PUBLICATION

RESULT OF BY-ELECTION

SOMMAIRES

PAGE

NOMINATION

9-11

AVIS AU PUBLIC

12-13

CONTENTS

PAGES

APPOINTMENT

1-3

PUBLIC NOTICE

4-5

BALANCE SHEET

6-7

LEGAL NOTICE

8

CONSEIL DES ELECTIONS



ELECTORAL COMMISSION
ELECTORAL OFFICE
PRIVATE MAIL BAG 033
PORT VILA

Reference. ELC

Date. 7 th December, 1989

REPUBLIC OF VANUATU

THE ELECTORAL COMMISSION

IN EXERCISE of the Power contained in Rule 21(1) of schedule 5 of the Representation of the People Act No. 13 of 1982, and following the By-Elections to Parliament of the Republic of Vanuatu held on November 28th, 1989, **THE ELECTORAL COMMISSION HEREBY ANNOUNCES** the number of votes cast for each candidate in each constituency where By-Elections were conducted :

CONSTITUENCY OF BANKS AND TORRES: 1 VACANT SEAT

VALID VOTES CAST: 1775

<u>CANDIDATE</u>	<u>AFFILIATION</u>	<u>VOTES</u>
CECIL SINKER	VANUAAKU PATI (VP)	1473
GORQON BEN	TAN UNION	302

CONSTITUENCY OF LUGANVILLE: 1 VACANT SEAT

VALID VOTES CAST: 715

<u>CANDIDATE</u>	<u>AFFILIATION</u>	<u>VOTES</u>
RUSSON SETH	VP	545
TAMOS PETRO	TAN UNION	170

CONSTITUENCY OF MALAKULA: 1 VACANT SEAT

VALID VOTES CAST: 3,111

<u>CANDIDATE</u>	<u>AFFILIATION</u>	<u>VOTES</u>
WANIEL EMILE	VP	2,985
LIATLATMAL IGNACE	TAN UNION	126

CONSTITUENCY OF TONGOA/SHEPHERDS: 1 VACANT SEAT

VALID VOTES CAST: 764

<u>CANDIDATE</u>	<u>AFFILIATION</u>	<u>VOTES</u>
ETCHIN SHEM MASOERANGI	VP	731
PAKOA EZEKIEL	TAN UNION	33

CONSTITUENCY OF PORT-VILA: 1 VACANT SEAT

VALID VOTES CAST: 941

<u>CANDIDATE</u>	<u>AFFILIATION</u>	<u>VOTES</u>
BROTHY THOMAS FARATIA	VP	757
HAUL GILBERT	TAN UNION	184


THEREFORE, IN EXERCISE of the power contained in Rule 21 (2) of schedule 5 to the Representation of the People Act No. 13 of 1982, THE ELECTORAL COMMISSION DECLARES the following candidates elected as representatives of their respective constituencies to the Parliament of the Republic of Vanuatu:

<u>CONSTITUENCY</u>	<u>CANDIDATE DECLARED ELECTED</u>
BANKS AND TORRES:	CECIL SINKER
EUGANVILLE :	RUSSON SETH
MALAKULA :	WANIEL EMILE
TONGOA/SHEPHERDS:	ETCHIN SHEM MASOERANGI
PORT VILA :	BROTHY THOMAS FARATIA

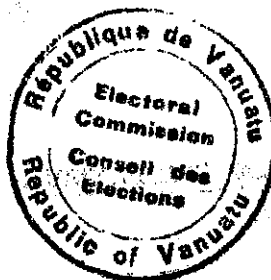
Pursuant to section 25(1) and (2) of the Representation of the People Act No. 13 of 1982, the following candidates have been declared elected without a poll:

<u>CONSTITUENCY</u>	<u>CANDIDATES DECLARED ELECTED</u>
SANTO/MALO/AORE	VATOU LOUIS
EPI	TANGAT YAPET

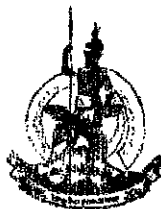
MADE AT PORT-VILA on the 7th day of December, 1989.


MASING R. LAURU
CHAIRMAN


MARCEL SAM
MEMBER



CONSEIL DES ELECTIONS



ELECTORAL COMMISSION
ELECTORAL OFFICE
PRIVATE MAIL BAG 033
PORT VILA

Reference.

Date. 7 Décembre, 1989

REPUBLIQUE DE VANUATU

LE CONSEIL DES ELECTIONS

Vu le paragraphe 1 de la Règle 21 à l'Annexe 5 de la loi Electorale No 13 de 1982, et suite aux élections législatives partielles tenues le 28 Novembre 1989 en vue de pourvoir les sièges vacants au Parlement, **LE CONSEIL DES ELECTIONS ANNONCE** par les présentes le nombre de suffrages recueillis par chacun des candidats dans chaque circonscription où se sont déroulées les élections législatives partielles:

BANKS ET TORRES: UN SIEGE VACANT

BULLETINS VALIDES: 1775

<u>CANDIDAT</u>	<u>AFFILIATION</u>	<u>SUFFRAGES</u>
CECIL SINKER	VANUAAKU PATI (VP)	1473
GORQON BEN	TAN UNION	302

LUGANVILLE: UN SIEGE VACANT

BULLETINS VALIDES: 715

<u>CANDIDAT</u>	<u>AFFILIATION</u>	<u>SUFFRAGES</u>
RUSSON SETH	VP	545
TAMOS PETRO	TAN UNION	170

MALAKULA: UN SIEGE VACANT

BULLETINS VALIDES: 3,111

<u>CANDIDAT</u>	<u>AFFILIATION</u>	<u>SUFFRAGES</u>
WANIEL EMILE	VP	2,985
LIATLATMAL IGNACE	TAN UNION	126

TONGOA | SHEPHERDS: UN SIEGE VACANT

BULLETINS VALIDES: 764

<u>CANDIDAT</u>	<u>AFFILIATION</u>	<u>SUFFRAGES</u>
ETCHIN SHEM MASOERANGI	VP	731
PAKOA EZEKIEL	TAN UNION	33

PORT-VILA: UN SIEGE VACANT

BULLETINS VALIDES: 941

<u>CANDIDAT</u>	<u>AFFILIATION</u>	<u>SUFFRAGES</u>
BROTHY THOMAS FARATIA	VP	757
HAUL GILBERT	TAN UNION	184

-EN VERTU des pouvoirs que lui confère le Règlement 21 (2) de l'Annexe 5 de la loi Electorale No 13 de 1982, LE CONSEIL DES ELECTIONS DECLARE élus pour représenter leurs circonscriptions électorales respectives les candidats suivants:

<u>CIRCONSCRIPTION ELECTORALE</u>	<u>CANDIDATS DECLARES ELUS</u>
BANKS ET TORRES :	CECIL SINKER
LUGANVILLE :	RUSSON SETH
MALAKULA :	WANIEL EMILE
TONGOA/SHEPHERDS :	ETCHIN SHEM MASOERANGI
PORT-VILA :	BROTHY THOMAS FARATIA

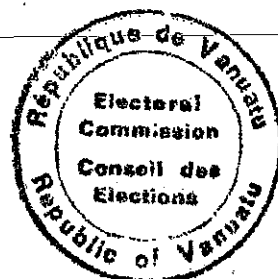
-Conformément aux paragraphes 1 et 2 de l'article 25 de la loi Electorale No 13 de 1982, les candidats suivants avaient été déclarés élus sans scrutin:

<u>CIRCONSCRIPTION ELECTORALE</u>	<u>CANDIDATS DECLARES ELUS</u>
SANTO/MALO/AORE	VATOU LOUIS
EPI	TANGAT YAPET

PORT-VILA, le 7 Décembre 1989.

MASING R. LAURU
-Président

MARCEL SAM
-Membre



REPUBLIC OF VANUATU

THE CHARITABLE ASSOCIATIONS (INCORPORATION)
ACT No. 32 OF 1981

A P P O I N T M E N T

IN EXERCISE of the powers conferred by section 1 of the Charitable Association (Incorporation) Act No. 32 of 1981, I hereby appoint

TASARURU TARIP

to be the Acting Registrar for the purposes of the said Act with effect from 13 December, 1989 to the 4th day of February 1990.

MADE at Port Vila, this 12th day of December, 1989.


I. ABIL

Minister of Home Affairs



REPUBLIC OF VANUATU

STAMP DUTIES REGULATION (CAP. 19)

APPOINTMENT

IN EXERCISE of the powers conferred by section 4(1) of the Stamp Duties Regulation, I, SELA MOLISA, Minister of Finance and Housing, hereby appoint

ESTELLE QUELEVU VORA

to be the Acting Controller of Stamp Duties with effect from the 13th day of December, 1989 to the 4th day of February 1990.

MADE at Port Vila, this 13th day of December, 1989.


S. MOLISA

Minister of Finance and Housing



REPUBLIC OF VANUATU

THE COMPANIES ACT No. 12 OF 1986

A P P O I N T M E N T

IN EXERCISE of the powers conferred by section 410 of the Companies Act No. 12 of 1986, I hereby appoint

TASARURU TARIP

to be the Acting Registrar of Companies with effect from the 13th day of December, 1989 to the 4th day of February, 1989.

MADE at Port Vila, this 13th day of December, 1989.

S. MOLISA
Minister of Finance and Housing

REPUBLIC OF VANUATU

THE REGISTRATION OF BUSINESS NAMES REGULATION (CAP. 22)

PUBLIC NOTICE

NOTICE is hereby given that TASARURU TARIP shall be the Acting Registrar for the purposes of the Registration of Business Names Regulation (Cap. 22) with effect from the 13th day of December, 1989 to the 4th day of February, 1990.

MADE at Port Vila, this 13th day of December, 1989.



S. MOLISA
Minister of Finance and Housing

REPUBLIC OF VANUATU

TRADE UNIONS ACT No. 2 OF 1983

PUBLIC NOTICE

NOTICE is hereby given that **TASARURU TARIP** shall be the Acting Registrar of Trade Unions for the purpose of the Trade Unions Act No. 2 of 1983 with effect from the 13th day of December, 1989 to the 4th day of February, 1990.

MADE at Port Vila, this

12th

day of December, 1989.



I. ABIL
Minister of Home Affairs

COMMERCIAL UNION ASSURANCE COMPANY OF AUSTRALIA LIMITED

BALANCE SHEET AS AT 30 JUNE, 1989

	1989 \$000's
CURRENT ASSETS	
Cash	38,787
Receivables	246,147
Investments	27,192
TOTAL CURRENT ASSETS	<u>312,126</u>
NON-CURRENT ASSETS	
Receivables	58,987
Investments	134,660
Property, plant and equipment	96,000
Intangibles	2,600
TOTAL NON-CURRENT ASSETS	<u>292,247</u>
TOTAL ASSETS	<u><u>604,373</u></u>
CURRENT LIABILITIES	
Creditors and borrowings	29,224
Provisions	235,692
TOTAL CURRENT LIABILITIES	<u>264,916</u>
NON-CURRENT LIABILITIES	
Provisions	224,223
TOTAL LIABILITIES	<u><u>489,139</u></u>
NET ASSETS	<u><u>115,234</u></u>
SHAREHOLDERS' EQUITY	
Share Capital	44,383
Reserves	36,502
Retained profits	34,349
TOTAL SHAREHOLDERS' EQUITY	<u><u>115,234</u></u>

COMMERCIAL UNION ASSURANCE COMPANY OF AUSTRALIA LIMITED
PROFIT AND LOSS STATEMENT FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE, 1989

	<u>1989</u> \$000's
Operating profit	4,563
Income tax attributable to operating profit	<u>1,906</u>
Operating profit after income tax	<u>2,657</u>
Profit on extraordinary items	282
Income tax attributable to profit on extraordinary items	<u>85</u>
Profit on extraordinary items after income tax	<u>197</u>
Operating profit and extraordinary items after income tax	<u>2,854</u>
Retained profits at the beginning of the financial year	<u>31,873</u>
Total available for appropriation	34,727
Dividends provided for or paid	—
Aggregate of amounts transferred to reserves	<u>378</u>
Retained profits at the end of the financial year	<u><u>34,349</u></u>



REPUBLIC OF VANUATU

THE INSURANCE REGULATION 1973

TAKE NOTICE that pursuant to the provisions of paragraph (a) of subsection 1 of section 10 of the Insurance Regulation, 1973, the Certificate of Registration as an External Insurer of

UNION ASSURANCE SOCIETY OF AUSTRALIA LIMITED

is hereby cancelled.

Given under my hand at Vila this fourth day of December 1989.


S. MOLISA

MINISTER OF FINANCE AND HOUSING



REPUBLIQUE DE VANUATU

LOI NO. 32 DE 1981 SUR LES ASSOCIATIONS A VOCATION SOCIALE
(ENREGISTREMENT)

N O M I N A T I O N

VU les pouvoirs que me confère l'article 1 de la Loi No. 32 de 1981 sur les associations à vocation sociale (enregistrement), je nomme par les présentes

TASARURU TARIP

Conservateur suppléant pour les fins de ladite loi du 13 décembre 1989 au 4 février 1990.

FAIT à Port-Vila, le 12 décembre 1989.

Le ministre de l'Intérieur

I. ABBIL

REPUBLIQUE DE VANUATU

LOI NO. 12 DE 1986 SUR LES SOCIETES

N O M I N A T I O N

VU les pouvoirs que me confère l'article 410 de la Loi No. 12 de 1986 sur les sociétés, je nomme par les présentes

TASARURU TARIP

Conservateur suppléant des sociétés du 13 décembre 1989 au 4 février 1990.

FAIT à Port-Vila, le 13 décembre 1989.

Le ministre des Finances et du Logement

S. MOLISA

REPUBLIQUE DE VANUATU

REGLEMENT SUR LES DROITS DES TIMBRES (CAP. 19)

N O M I N A T I O N

VU les pouvoirs que me confère l'article 4 (1) du Règlement sur les droits de timbres, je nomme, en ma qualité de Ministre des Finances et du Logement,

ESTELLE QUELEVU VORA

Controlleur suppléant des droits de timbres du 13 décembre 1989 au 4 février 1990.

FAIT à Port-Vila, le 13 décembre 1989.

Le ministre des Finances et du Logement

S. MOLISA

REPUBLIQUE DE VANUATU

LOI NO. 2 DE 1983 RELATIVE AUX SINDYCATS

AVIS AU PUBLIC

LE PRESENT AVIS annonce que TASARURU TARIP exercera les fonctions de Conservateur suppléant des syndicats pour les fins de la Loi No. 2 de 1983 sur les syndicats du 13 décembre 1989 au 4 février 1990.

FAIT à Port-Vila, le 12 décembre 1989.

Le ministre de l'Intérieur

I. ABBIL

REPUBLIQUE DE VANUATU

REGLEMENT SUR L'ENREGISTREMENT DES RAISONS SOCIALES (CAP. 22)

AVIS AU PUBLIC

LE PRESENT AVIS annonce que Monsieur TASARURU TARIP exercera les fonctions de Conservateur suppléant pour les fins du Règlement sur l'enregistrement des raisons sociales (Cap. 22) du 13 décembre 1989 au 4 février 1990.

FAIT à Port-Vila, le 13 décembre 1989.

Le ministre des Finances et du Logement

S. MOLISA